



MARINHA DO BRASIL  
DELEGACIA DA CAPITANIA DOS PORTOS EM MACAÉ)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMA  
( STATEMENT OF COMPLIANCE FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)

Nº de inscrição: **387-E00087-9**

Certifico que a plataforma **OCEAN WINNER**, bandeira Ilhas Marshal, nº IMO **8755833**,  
*This is to Certify that the offshore installation OCEAN WINNER, flag Marshall Islands IMO Number 8755833,*

nº de inscrição **387-00087-9**, classificado pela **Det Norske Veritas**, foi submetido à  
*Registration Number 387-00087-9, classified by Det Norske Veritas, was submitted to*

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás  
*TECHNICAL INVESTIGATION for drilling, production and storage activities of petroleum and/or natural gas*

em **06/11/2007** em **Vitória**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima  
*in 11/06/2007, at Vitória, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's*

para Operação de Plataformas -NORMAM 04 - Capítulo 5 e está autorizada a operar até a  
*Regulation for Offshore Installations Operation -NORMAM 04 -Chapter 5 and is authorized to operate until*

data de validade desta Declaração.  
*the validity date of this Statement.*

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a  
*This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and the*

Agência Nacional do Petróleo -ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras -AJB.  
*National Petroleum Agency -ANP and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - AJB.*

Emitido na **DelMacaé**, em **20/02/2008**.  
*Issued at DelMacaé, in 02/20/2008.*

Válido até **05/11/2008**.  
*Valid until 11/05/2008.*

LUÍS ANTÔNIO ANÍDIO MOREIRA  
Capitão-de-Corveta  
Delegado

Brasilil Sociedade de Perfurações Ltda.  
Christiane Maciel  
Recepcionista Bilingue